

№ s/n	The code and the name of the specialty / name of the educational and professional program	Course	Type of practice	Applicant's full name	Practice terms	
					beginning	end

2.1.2. Повідомити СНАУ про прибуття на практику здобувача(ів).

2.1.3. Призначити **наказом**, із числа кваліфікованих фахівців, керівника практикою.

2.1.4. Організувати проходження практики здобувача(ів) вищої освіти СНАУ.

2.1.5. Створити належні умови для проходження здобувачами програми практики, не допускати використання праці здобувачів для цілей, не передбачених освітньо-професійною програмою.

2.1.6. Забезпечити здобувачам умови безпечної праці на конкретному робочому місці, а також належних умов для проходження практики на виробництві/ робочому місці, дотримання правил і норм охорони праці, безпеки життєдіяльності і виробничої санітарії відповідно до законодавства.

2.1.7. У разі потреби навчати здобувачів, які проходять практику, безпечних методів праці. Забезпечити спеодягом, запобіжними засобами за нормами, установленими для штатних працівників.

2.1.8. Надати здобувачам і керівникам практики СНАУ можливість користуватися лабораторіями, кабінетами, майстернями, бібліотеками, онлайн-ресурсами, технічною та іншою документацією, потрібною для виконання програми практики.

2.1.9. Забезпечити облік виходів на роботу здобувачів. Про всі порушення трудової дисципліни, внутрішнього розпорядку та про інші порушення, що мали місце під час проходження практики, повідомляти СНАУ.

2.1.10. Наприкінці терміну проходження практики дати письмову характеристику на кожного здобувача, а також сприяти у підготовці звіту про проходження практики та в оформленні всіх потрібних документів.

2.1.11. Надавати здобувачам можливість збору інформації для курсових/дипломних робіт за результатами діяльності підприємства, яка не є комерційною таємницею, на підставі направлень циклових комісій.

2.1.12. Додаткові умови _____

2.2. СНАУ зобов'язується:

2.2.1. Належним чином виконувати умови цього Договору.

2.2.2. До початку практики надати базі практики для погодження програму практики; не пізніше ніж за тиждень – список здобувачів, яких направляють на практику

2.1.2. To notify SNAU about the arrival of the applicant(s) for internship.

2.1.3. to appoint **by order**, from among qualified specialists, a practice manager.

2.1.4. to organize internship for SNAU higher education applicant(s).

2.1.5. to create appropriate conditions for applicants to complete the internship program, prevent the use of applicants' labor for purposes not provided for by the educational and professional program.

2.1.6. to provide applicants with safe working conditions at a specific workplace, as well as appropriate conditions for internships at the workplace, compliance with the rules and regulations of labor protection, life safety and industrial sanitation in accordance with the legislation.

2.1.7. to train applicants undergoing internships in safe work methods, if necessary, to provide them with special clothing and protective equipment according to the standards established for full-time employees.

2.1.8. to provide SNAU internship applicants and supervisors with the opportunity to use laboratories, offices, workshops, libraries, online resources, technical and other documentation necessary for the implementation of the internship program.

2.1.9. to ensure that applicants' work attendance is recorded. All violations of labor discipline, internal regulations, and other violations that occurred during the internship must be reported to SNAU.

2.1.10. to provide a written description of each applicant at the end of the internship period, as well as assist in preparing the internship report and in completing all necessary documents.

2.1.11. to provide applicants with the opportunity to collect information for course/diploma theses based on the results of the enterprise's activities, which is not a commercial secret, based on referrals from cyclical commissions.

2.1.12. Additional terms _____

2.2. SNAU is obliged:

2.2.1. to duly fulfill the terms of this Agreement.

2.2.2. to provide the internship database with an internship program for approval; no later than a week before the start of the internship - a list of applicants who will be sent for internship.

2.2.3. to appoint qualified teachers as practice leaders and provide educational and methodological guidance for practice in accordance with the Regulations on the

2.2.3. Призначати керівниками практики кваліфікованих викладачів та здійснювати навчально-методичне керівництво практикою відповідно до Положення про проведення практики здобувачів вищої освіти Сумського національного аграрного університету.

2.2.4. Забезпечувати проведення всіх організаційних заходів перед **початком практики**: інструктаж про проходження практики та з техніки безпеки, надання відповідних документів, потрібних для проходження практики (направлення, програма, щоденник, індивідуальне завдання тощо).

2.2.5. Забезпечити додержання здобувачами трудової дисципліни і правил внутрішнього трудового розпорядку бази практики. Брати участь у розслідуванні комісією бази практики нещасних випадків, якщо вони сталися із здобувачами під час проходження практики.

2.2.6. Додаткові умови _____

III. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

3.1. Сторони відповідають за невиконання покладених на них обов'язків щодо організації і проведення практики згідно з чинним законодавством України.

3.2. Усі суперечки, що виникають між сторонами за Договором, вирішуються згідно з чинним законодавством України.

IV. СТРОК ДІЇ ТА ІНШІ УМОВИ

4.1. Договір набуває сили з дня його підписання сторонами і діє до кінця практики згідно з календарним планом.

4.2. Дія Договору припиняється:

4.2.1. за взаємною згодою сторін;

4.2.2. достроково за ініціативою однієї зі сторін у випадку порушення іншою умов цього Договору;

4.2.3. в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

4.3. Зміни та доповнення до Договору вносяться за взаємною згодою сторін шляхом переукладення або укладення додаткових угод до нього.

4.4. На виконання окремих положень цього Договору сторони можуть укладати додаткові угоди, які після їх підписання стають невід'ємною частиною цього Договору.

4.5. Сторони зобов'язуються дотримуватися конфіденційності та вимог чинного законодавства України стосовно інформації, документації, знань, досвіду, які стали відомі в ході проведення практики.

Practice of Higher Education Applicants of Sumy National Agrarian University.

2.2.4. to ensure the implementation of all organizational measures **before the start of the internship**: briefing on the internship and safety precautions, provision of relevant documents necessary for the internship (directions, program, diary, individual task, etc.).

2.2.5. to ensure that applicants comply with labor discipline and internal labor regulations of the internship base. Participate in the investigation by the internship base commission of accidents if they occur to applicants during their internship.

2.2.6. Additional

terms _____

III. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

3.1. The Parties are responsible for failure to fulfill their obligations regarding the organization and conduct of the internship in accordance with the current legislation of Ukraine.

3.2. All disputes arising between the Parties under the Agreement will be resolved in accordance with the current legislation of Ukraine.

IV. TERM OF VALIDITY AND OTHER TERMS

4.1. The Agreement shall enter into force on the date of its signing by the Parties and shall be valid until the end of the internship in accordance with the calendar plan.

4.2. The Agreement shall terminate:

4.2.1. by mutual consent of the Parties;

4.2.2. early on the initiative of one of the Parties in the event of a violation by the other of the terms of this Agreement;

4.2.3. in other cases provided for by the current legislation of Ukraine.

4.3. Amendments and supplements to the Agreement will be made by mutual consent of the Parties by renegotiating or concluding additional agreements to it.

4.4. To implement certain provisions of this Agreement, the Parties may conclude additional agreements, which after their signing become an integral part of this Agreement.

4.5. The Parties undertake to comply with the confidentiality and requirements of the current legislation of Ukraine regarding information, documentation, knowledge, and experience that became known during the internship.

4.5. During the martial law in Ukraine, the Agreement, amendments and supplements thereto, signed by authorized persons of the Parties, affixed with their

4.5. Під час дії військового стану в Україні Договір, зміни та доповнення до нього, підписані уповноваженими особами Сторін, скріплені їх печатками (за наявності) та отримані за допомогою електронної пошти чи інші засоби зв'язку, визначені умовами цього Договору, мають юридичну силу оригіналу та є належним юридичним доказом в судових інстанціях щодо існування правовідносин між Сторонами. Сторони зобов'язуються обмінятися оригіналами цих документів у продовж трьох місяців.

4.6. Практика під час дії військового стану в Україні та карантину, встановлених згідно чинного законодавства України, може частково проводитись в онлайн режимі.

4.7. Договір укладається українською мовою у двох автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної сторони.

V. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН:

Університет:

Сумський національний аграрний університет

40021, м. Суми, вул. Герасима Кондратьєва, 160,
р/р IBAN UA768201720313211002201005656
в Державній казначейській службі України,
МФО 820172,
ЄДРПОУ 04718013,
ІПН №047180118194,
свідоцтво платника ПДВ №25764558

Проректор з науково-педагогічної та навчальної роботи

_____ Маргарита ЛИШЕНКО
М.П.

База практики:

Юридична/фактична адреса:

Індекс, _____ обл., _____
р-н, м. _____, вул. _____
р/р IBAN _____
UA _____
в (назва банку) _____
МФО _____
ЄДРПОУ _____

Посада _____ Ім'я _____
ПРИЗВИЩЕ _____
М.П. _____

seals (if any) and received by e-mail or other means of communication specified in the terms of this Agreement, have the legal force of the original and are proper legal evidence in court regarding the existence of legal relations between the Parties. The Parties undertake to exchange the originals of these documents within three months.

4.6. Practice during martial law in Ukraine and quarantine established in accordance with the current legislation of Ukraine may be partially conducted online.

4.7. The Agreement is concluded in the Ukrainian language in two authentic copies having equal legal force, one for each Party.

V. LEGAL ADDRESSES AND SIGNATURES OF THE PARTIES:

University:

Sumy National Agrarian University

40021, Sumy, Gerasim Kondratiev,
160,
Account IBAN UA
768201720313211002201005656 in the State
Treasury Service of Ukraine,
MFO 820172,
EDRPOU 04718013,
TIN №047180118194,
certificate of VAT №25764558

Vice-Rector for Scientific, Pedagogical and Educational Work

_____ Marharyta LYSHENKO

Stamp location.

Practice base:

Legal/actual address:

Index, _____ region, _____,
city. _____, street. _____

Account IBAN

UA _____

bank name _____

MFO _____

EDRPOU _____

Position _____ Name _____

SURNAME _____

Stamp location _____

--	--